

USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item MO9663 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/30/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.momanual.com.

MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: 41-XXXXX
Made in China

MO9663

EN

Instructions:

1. Charging electronic digital equipment:

Please use the original cable of your electronic digital products for connection. The power bank will automatically charge up your electronic digital products once they are connected to each other. (Please make sure the power bank is charged for best performance.) Unplug the charging cable after the digital product is fully charged.

Caution: The output power of the power bank is 5V/1A , please check input specification of your product before charging with the power bank.

2. Check battery capacity in power bank:

The White LED lights indicate battery capacity reminded in power bank as follows – 4 lights = 100%; 3 lights = 75%; 2 lights = 50%; 1 light = 25%

3. Charging power bank:

Connect the power bank with a DC USB port. Plug the micro USB cable to the power bank for recharge. The white indicator light will flash when charging in progress. The indicator lights are permanently lit when the power bank is fully charged.

Specification

Input:	DC5V/1A
Output:	5V/1A
Capacity:	4000mAh
Power efficiency:	70%
Charging time:	4-5 hours approximately
Cycle life:	500 times

- When connecting the power bank to the device, please use cables/connectors provided from the authorized maker. The use of cables or connectors from unauthorized maker may cause severe or fatal injuries and property losses, and damage to the product and the device.

- Power Bank is compatible with Apple® Product USB Cable/ adapter (Not Included).
 - If the product does not start charging when it connects to the device, please try to disconnect all cable and try again.
-
- Battery may explode if disposed of in a fire
 - Dry location use only
 - Shock hazard – Do not open
 - A battery should NOT be exposed to water
 - Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and disposed of only via approved outlets
 - Please remove the power source once fully charged
 - Please keep out of reach of children. Do not use leave product unattended whilst in use
 - Charge time varies by device

DE

Anleitung:

1. Laden von elektronischen digitalen Geräten:

Bitte verwenden Sie zum Verbinden das Original-Kabel Ihrer elektronischen Digitalprodukte. Die Powerbank lädt Ihre elektronischen digitalen Produkte automatisch auf, sobald sie miteinander verbunden sind. (Bitte stellen Sie sicher, dass die Powerbank für das beste Ergebnis aufgeladen ist.) Ziehen Sie das Ladekabel ab, nachdem das digitale Produkt vollständig aufgeladen ist.

Vorsicht: Die Ausgangsleistung der Powerbank beträgt 5V/1A, bitte überprüfen Sie die Eingangsspezifikation Ihres Produkts, bevor Sie es mit der Powerbank aufladen.

2. Überprüfen Sie die Akkukapazität der Powerbank:

Die weißen LED-Leuchten zeigen die Akkukapazität wie folgt an:
4 Leuchten = 100%; 3 Leuchten = 75%; 2 Leuchten = 50%; 1 Leuchte = 25%.

3. Aufladen der Powerbank:

Verbinden Sie die Powerbank mit einem DC-USB-Anschluss.

Schließen Sie das Mikro-USB-Kabel zum Aufladen an die Powerbank an. Die weiße Kontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs. Die Kontrollleuchten leuchten dauerhaft, wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist.

Technische Daten

Eingang:	DC5V/1A
Ausgang:	5V/1A
Kapazität:	4000mAh
Energieeffizienz:	70%.
Ladezeit:	ca. 4-5 Stunden
Lebensdauer:	500 Ladevorgänge

- Verwenden Sie beim Anschluss der Powerbank an das Gerät bitte die vom autorisierten Hersteller gelieferten Kabel/Stecker. Die Verwendung von Kabeln oder Steckern von nicht autorisierten Herstellern kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und Sachschäden am Produkt und am Gerät führen.
- Die Powerbank ist kompatibel mit Apple® Produkten USB Kabel/ Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Wenn das Produkt nicht aufgeladen wird, wenn es an das Gerät angeschlossen wird, trennen Sie bitte zunächst alle Kabel und versuchen Sie es danach erneut.
- Der Akku kann explodieren, wenn er in einem Feuer entsorgt wird.
- Nur an trockenen Orten verwenden
- Gefahr eines elektrischen Schlags - Nicht öffnen
- Der Akku sollte NICHT mit Wasser in Berührung kommen.
- Entleerte Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt und nur über zugelassene Entsorgungsstellen entsorgt werden.
- Bitte entfernen Sie die Stromquelle, sobald das Produkt vollständig aufgeladen ist.
- Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verwenden Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es in Gebrauch ist.
- Die Ladezeit variiert je nach Gerät.

FR

Instructions :

1. Chargement des équipements numériques électroniques :

Veillez utiliser le câble d'origine de vos appareils électroniques pour la connexion. La batterie externe chargera automatiquement vos appareils électroniques une fois qu'ils seront connectés les uns aux autres. (Assurez-vous que la batterie externe est chargée pour optimiser les performances.) Débranchez le câble de charge une fois l'appareil complètement chargé.

Attention : La puissance de sortie de la batterie externe est de 5V / 1A. Veuillez vérifier les spécifications d'entrée de votre appareil avant de le charger avec la batterie externe.

2. Vérifiez la capacité de la batterie dans la batterie externe :

Les voyants LED blancs indiquent la capacité de la batterie comme suit - 4 voyants = 100% ; 3 voyants = 75% ; 2 voyants = 50% ; 1 voyant = 25%

3. Chargement de la batterie externe :

Connectez la batterie externe avec un port USB CC. Branchez le câble micro USB à la batterie externe pour la recharger. Le voyant blanc clignotera lors du chargement. Les voyants seront allumés et fixes lorsque la batterie externe sera complètement chargée.

Caractéristiques

Entrée :	DC5V / 1A
Sortie :	5V / 1A
Capacité :	4000mAh
Efficacité énergétique :	70%
Temps de charge :	4-5 heures environ
Cycle de vie :	500 fois

- Lors de la connexion de la batterie externe à l'appareil, veuillez utiliser les câbles / connecteurs fournis par le fabricant agréé. L'utilisation de câbles ou de connecteurs provenant de fabricants non agréés peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, des pertes de biens et des dommages au produit et à l'appareil.
- La batterie externe est compatible avec les câbles / adaptateurs

USB des produits Apple® (non inclus).

- Si le produit ne commence pas à se charger lorsqu'il est connecté à l'appareil, essayez de débrancher tous les câbles, puis essayez à nouveau.
- La batterie peut exploser si elle est jetée au feu
- Utiliser dans un endroit sec seulement
- Risque d'électrocution - Ne pas ouvrir
- Une batterie ne doit PAS être exposée à l'eau
- Les piles épuisées doivent être immédiatement retirées de l'équipement et jetées uniquement par des points de collecte approuvés.
- Veuillez retirer la source d'alimentation une fois complètement chargée
- Veuillez garder hors de la portée des enfants. Ne pas laisser le produit sans surveillance pendant son utilisation
- Le temps de charge varie selon l'appareil

ES

Instrucciones:

1. Cargar equipos electrónicos digitales:

Por favor, use el cable original de los productos electrónicos digitales para la conexión. El cargador de batería cargará automáticamente sus productos electrónicos digitales una vez que estén conectados entre sí. (Asegúrese de que el cargador de batería está cargado para obtener un rendimiento óptimo). Desconecte el cable de carga una vez que el producto digital se haya cargado por completo.

Precaución: La potencia de salida del cargador de batería es 5V/1A; compruebe las especificaciones de entrada de su producto antes de cargarlo con el cargador de batería.

2. Compruebe la capacidad de batería en el cargador de batería:

Las luces LED blancas indican la capacidad restante de batería en el cargador de batería de la siguiente manera: – 4 luces = 100 %; 3 luces = 75 %; 2 luces = 50 %, y 1 luz = 25 %

3. Cargar el cargador de batería:

Conecte la batería portátil a un puerto USB CC. Conecte el cable micro USB al cargador de batería para recargarlo. El indicador luminoso blanco parpadeará cuando se esté cargando. Los indicadores luminosos permanecerán encendidos cuando el cargador de batería esté completamente cargado.

Especificaciones

Entrada:	CC 5 V/1A
Salida:	5 V/1 A
Capacidad:	4000 mAh
Eficiencia energética:	70 %
Tiempo de carga:	4-5 horas aproximadamente
Ciclo de vida:	500 veces

- Cuando conecte el cargador de batería al dispositivo, utilice los cables y los conectores suministrados por el fabricante autorizado. El uso de cables o conectores procedentes de un fabricante no autorizado puede provocar daños físicos graves o fatales, así como daños materiales en el producto o dispositivo e incluso su pérdida.
- El cargador de batería es compatible con los cables y adaptadores USB de productos Apple® (no incluidos).
- Si el producto no empieza a cargarse cuando se conecta al dispositivo, intente desconectar todos los cables e inténtelo de nuevo.
- La batería podría explotar si se expone al fuego
- Utilice el producto únicamente en un lugar seco
- Riesgo de descarga eléctrica - No abrir
- La batería NO debe exponerse al agua
- Las baterías gastadas deben retirarse de inmediato del equipo y desecharse únicamente en lugares autorizados
- Retire la fuente de alimentación tras completar la carga
- Manténgalo fuera del alcance de los niños. No deje el producto sin supervisar mientras esté en funcionamiento
- El tiempo de carga variará según el dispositivo

II

Istruzioni

1. Carica di dispositivi elettronici:

Utilizzare il cavo originale per connettere i Vs. dispositivi. Il power bank inizierà a caricare automaticamente non appena connesso ad altri dispositivi. Per una migliore performance assicurarsi che il power bank sia completamente carico prima di utilizzarlo.

Rimuovere il cavo a carica completata.

Attenzione: l'output del the power bank è 5V/1A , verificare le specifiche dell'input prima di caricarlo.

2. Verificare lo stato della batteria:

Il LED bianco indica il livello di carica della batteria. 4 luci = 100%; 3 luci = 75%; 2 luci = 50%; 1 luce = 25%

3. Carica del powerbank:

Connettere il power bank ad una porta DC USB. Inserire il cavo micro USB nel power bank per ricaricare. L'indicatore bianco lampeggerà durante la carica. Resterà fisso quando il dispositivo sarà completamente carico.

Specifiche

Input:	DC5V/1A
Output:	5V/1A
Capacità:	4000mAh
Efficienza alimentazione:	70%
Tempo di ricarica:	circa 4-5 ore.
Ciclo di vita:	500 volte

- Quando il power bank è connesso ad un dispositivo assicurarsi di utilizzare i cavi e i connettori forniti dal produttore. L'utilizzo di accessori non autorizzati possono causare danni al dispositivo e alle persone.
- Il Power Bank è compatibile con i prodotti Apple® USB Cable/ adapter (Not Incluso).
- Se il prodotto non si carica una volta connesso, provare a ed effettuare un nuovo collegamento.
- Le batterie possono esplodere se gettate nel fuoco.

- Utilizzare in luogo asciutto
- Rischio di scossa. – non aprire
- Non bagnare la batteria
- Rimuovere le batterie scariche e smaltirle correttamente.
- Rimuovere i dispositivi quando carichi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non lasciate il prodotto incustodito.
- Il tempo di carica varia in base al dispositivo

NL

Instructies:

1. Opladen van elektronisch digitale apparatuur.

Gebruik de originele kabel van uw elektronische digitale producten om verbinding te maken. De power bank laadt automatisch uw elektronische digitale producten op zodra ze met elkaar zijn verbonden. (Zorg ervoor dat de power bank is opgeladen voor de beste prestaties.) Ontkoppel de oplaadkabel nadat het digitale product volledig is opgeladen.

Let op: het uitgangsvermogen van de power bank is 5V / 1A, controleer deingangsspecificaties van uw product voordat u het oplaadt met de power bank.

2. Controleer de accucapaciteit in de power bank:

De witte LED-lampjes geven de batterijcapaciteit aan die als volgt in de vermogensbank worden weer gegeven: 4 lampjes = 100%; 3 lichten = 75%; 2 lichten = 50%; 1 licht = 25%

3. Opladen power bank:

Verbind de power bank met een DC USB-poort. Sluit de micro-USB-kabel aan op de power bank om hem op te laden. Het witte indicatielampje knippert tijdens het laden. De indicatorlampjes branden permanent wanneer de power bank volledig is opgeladen.

Specificatie

Ingang:	DC5V / 1A
Uitgang:	5V / 1A
Capaciteit:	4000mAh

Vermogensefficiency: 70%
Oplaadtijd: ongeveer 4-5 uur
Levensduur: 500 keer

- Gebruik bij het aansluiten van de power bank op het apparaat kabels/connectoren die zijn geleverd door een erkend fabrikant. Het gebruik van kabels of connectoren van een niet-erkend fabrikant kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken.
 - De Power Bank is compatible met Apple® USB-kabel/adapter (niet inbegrepen)
 - Als het product niet begint op te laden wanneer het op het apparaat wordt aangesloten, probeer dan alle kabels los te koppelen en probeer het opnieuw.
-
- De batterij kan exploderen als deze in een vuur wordt gegooid.
 - Alleen voor droge locaties
 - Gevaar voor schokken – Niet openen
 - De batterij mag niet worden blootgesteld aan water
 - Lege batterijen moeten uit de apparatuur worden verwijderd en alleen worden weggegooid bij verkooppunten.
 - Verwijder de stroombron als deze volledig is opgeladen
 - Buiten het bereik van kinderen houden. Gebruik het product tijdens het gebruik niet zonder toezicht.
 - De oplaadtijd varieert per apparaat.

PL

Instrukcja:

1. Ładowanie:

Do połączenia użyj oryginalnego kabla elektronicznych produktów cyfrowych. Powerbank automatycznie ładuje elektroniczne produkty cyfrowe po ich połączeniu. (Upewnij się, że powerbank jest naładowany, aby uzyskać najlepszą wydajność.) Odłącz kabel ładowania po pełnym naładowaniu.

Uwaga: Moc wyjściowa powerbank wynosi 5 V/1 A, sprawdź specyfikację wejściową produktu przed ładowaniem z powerbank.

2. Sprawdź pojemność baterii w powerbank:

Białe diody LED wskazują pojemność baterii w powerbank, w następujący sposób - 4 diody = 100%; 3 diody = 75%; 2 diody = 50%; 1 dioda = 25%

3. Ładowanie powerbank:

Podłącz kabel microUSB do wejścia MicroUSB a wtyczkę USB do laptopa lub zasilacza i naładuj baterię Power Bank.

Podczas ładowania, dioda LED będzie mrugać. Gdy bateria powerbank zostanie naładowana, dioda będzie stale świecić.

Specyfikacja

Wejście:	DC5V/1A
Wyjście:	5/1A
Pojemność:	4000 mAh
Wydajność zasilania:	70%
Czas ładowania:	około 4-5 godzin
Cykl życia:	500 razy

- Podłączając powerbank do urządzenia, użyj kabli / złączy dostarczonych przez autoryzowanego producenta. Użycie kabli lub złączy od nieautoryzowanego producenta może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia i straty mienia oraz uszkodzenie produktu i urządzenia.
- Power Bank jest kompatybilny z Apple® Product USB Cable / adapter (nie dołączony).
- Jeśli produkt nie rozpocznie ładowania po podłączeniu do urządzenia, spróbuj odłączyć cały kabel i spróbuj ponownie.
- Bateria może wybuchnąć, jeśli zostanie wyrzucona do ognia
- Do użytku tylko w suchym otoczeniu
- Zagrożenie porażeniem prądem - nie otwierać baterii
- Baterii NIE wolno wystawiać na działanie wody
- Wyczerpane baterie należy natychmiast wyjąć ze sprzętu i wyrzucić tylko za pośrednictwem zatwierdzonych punktów
- Wyjmij źródło zasilania po pełnym naładowaniu
- Proszę trzymać z dala od dzieci. Nie używać produktu pozostawionego bez nadzoru podczas użytkowania
- Czas ładowania zależy od urządzenia